**Resume of Vladyslav Baydak**

*(English-Russian & French-Russian Translator)*

****

**Address** Dnepropetrovsk,

Ukraine, 49074

**Mobile** +380679662073

**ICQ** 469060866

**E-mail** [ixtus@a-teleport.com](mailto:ixtus@a-teleport.com)

**Web-site** <http://www.proz.com/profile/1423804>

Languages:

* **Russian –** native,
* **English –** fluent,
* **French –** fluent.

Specialist subjects:

* **Tech/Engineering,**
* **Science/IT/Internet,**
* **Art/Literary,**
* **Medical,**
* **Law/Patents,**
* **Theology,**
* **General**

Services offered:

* Written translation from English to Russian – $0.05-0.07 per source word.
* Written translation from Frenchto Russian – $0.06-0.08 per source word.
* Editing/proofreading – $0.02-0.04 per source word.

I am ready to perform a free test translation up to 200 words.

Equipment:

* Personal computer, OS Windows 7 Ultimate,
* Permanent access to E-mail and Internet.

Software:

* SDL Trados Studio 2009,
* Trados + TagEditor
* Trados + Word,
* MultiTerm 2007,
* SDLX,
* Microsoft Word 2007,
* Microsoft Excel 2007,
* Microsoft Publisher 2007,
* Power Point 2007,
* Adobe Acrobat Pro,
* MemoQ,
* TransTool,
* Xbench,
* Electronic dictionary ABBYY Lingvo x5.

Personal Attributes:

* Self-motivated, able to organize and analyze with attention to detail.
* Always meet operational deadlines with accuracy and quality.
* Able to deal with diligence and extended pressure.
* Personally interested in success of my clients.

Expertise in specialist subjects:

2006 – till present Working as a freelance translator in the “InText Translation Company” (Dnepropetrovsk, Ukraine).

1998-2005 Worked with the “Lutheran Heritage Foundation” in the USA. Translated about 10 theological books from English into Russian.

1996-2000 Graduated from the Theological Seminary “Concordia” - Lutheran Church Missouri Synod (USA, Fort Wayne, IN). MA degree in Theology.

1987-1994 Graduated from Dnepropetrovsk State University (Ukraine), Romano-Germanic philology (French, English).

Countries travelled:

* USA,
* United Kingdom,
* Egypt,
* Turkey,
* Russia.

Payment methods accepted:

* Moneybookers,
* Wire transfer to my Ukrainian bank account,
* Money order.